



CERERE DE OFERTA

Servicii de traducere documente, materiale de informare și diseminare în/din limba engleză din/in limba română în cadrul proiectului RURAL SMEs (PGI02119)

Stimata Doamna / Stimate Domn,

Camera de Comerț și Industrie Bistrița-Nasaud, în calitate de partener în cadrul proiectului RURAL SMEs (PGI02119) finanțat prin Programul de Cooperare Interregională INTERREG EUROPE, va achiziționa servicii de traducere.

Va rugăm să aveți amabilitatea de a ne trimite până la data de **31.10.2017, orele 12,00** oferta dumneavoastră de preț pentru servicii de traducere documente, materiale de informare și diseminare din/in limba engleză în/din limba română ținând cont de următoarele specificații:

- traducerea trebuie să redea sensul din limba-sursă în limba-tintă;
- traducătorii trebuie să cunoască domeniul tehnic, financiar și al afacerilor europene;
- traducerea trebuie să respecte numărul de paragrafe, fraze și structuri independente din textul-sursă;
- traducerea în mod complet și adecvat a tuturor documentelor, fără greșeli gramaticale, cu diacritice (unde este cazul);
- prestatorul va transmite varianta draft a documentelor traduse în format electronic pentru verificare;
- documentele traduse vor fi predate într-un exemplar original pe suport de hârtie și într-un exemplar pe suport electronic de către reprezentantul autorizat al ofertantului în baza unui proces verbal de recepție;
- termen limită de predare a documentelor traduse este de 5 zile calendaristice după transmiterea comenzii;
- prestarea serviciilor se va face numai la comanda fermă a achizitorului.

Ofertantul va prezenta:

- lista tarifelor/pagină pentru traduceri scrise (o pagină standard de 2000 caractere cu spații/pagină);
- tarifele vor fi exprimate în lei fără TVA.

Oferta va fi trimisă prin e-mail la adresa: office@cciabn.ro, fax: 0263-210038 sau direct la sediul CCI BN din Bistrița, str. P.Ispirescu, nr15A.

Odată cu depunerea ofertei va rugăm să completați și să **depuneti declarația de evitare conflict de interese** atasată prezentei cereri de ofertă.

Va mulțumim.

Cu stima,
VASILE BAR,
PRESEDINTE



Sharing solutions for better regional policies

The RURAL SMEs project has been funded with support from the European Commission. This publication reflects the views only of the author, and the Commission cannot be held responsible for any use which may be made of the information contained therein.